



「イエスにあって憩う」

Resting in Christ

神の導きのゆえに、休むことができる

He will guide us, so we can rest

箴言 Proverbs 16:3,9; 19:20-21; 3:5-6

1. 私たちは計画を立てるが、神が導いている
2. 助言と結果
3. 神が導いてくださることを信頼しなくてはならない

1. We plan, but God oversees
2. Advice and outcomes
3. We must trust God to lead us

お知らせ ANNOUNCEMENTS

1. 今年は毎月の暗唱聖句は行わず、その代わりに「ニュー・シティ・カテキズム（使徒信条問答）」と一緒に学びます。
毎週、異なる質問・答え・聖書箇所を取り上げます。 スモールグループの最後の15～30分を、この内容について話し合い、覚える時間としてぜひ取ってください。

For this year we will not do monthly memory verses, instead we will do the New City Catechism. Each week will be a different question, answer, and Bible passage. Please reserve the last 15-30 minutes of small group to discuss and try to memorize it.

イベント カレンダー EVENT CALENDAR

1. 1月/11日, 25日 (01.11, 01.25) 11am-12pm
1月フラの練習のスケジュール
January Hula practice schedule

1月のGCメンバーの誕生日 GC Members January Birthdays

1.5 Sam Todd
タード サム
1.8 Mark Wolter
ウォルター マーク
1.10 Ryo Esporo
エスポーロ 亮
1.26 Kayli Lucero
ルセロ 恵理

1月説教スケジュール

01.04 ジャステン・智子
01.11 ジャステン・美沙
01.18 ジャステン・勝麒麟
01.25 クリス・美里

January Preaching Schedule

Justin・Tomoko
Justin・Misa
Justin・Katsuki
Chris・Misato

スモールグループのディスカッション質問:

Group discussion topics:

1. このメッセージからのあなたの感想や印象、疑問はありますか？何か役に立ったことはありましたか？
2. あなたは計画的なタイプですか、それとも行き当たりばったりのタイプですか？その性格はあなたの生活や神への信仰にどのような影響を与えていますか？
3. あなたが大きな決断をしたもので、失敗に終わったものを教えてください。
4. あなたが大きな決断をしたもので、うまくいったものを教えてください。
5. 賢明で聖書に基づいた助言を求めるとき、誰に相談しますか？なぜその人を信頼していますか？
6. 最近、あるいは現在、あなたが下した重要な決断や計画はどのようなものですか？
7. 今、あなたがスモールグループのメンバーから助言をもらいたいことはありますか？→メンバーは、その人に助言をし、共に祈ってください。
8. ニュー・シティ・カテキズム 第2問
詩篇 86:8-10, 15
日本語：
<https://newcitycatechism.com/translations/japanese.html>
1. What are your thoughts, impressions, or questions from the message? Was anything helpful for you?
2. Are you the planner or spontaneous type? How does this affect your life and faith in God?
3. Share about a big decision you made that turned out to be a bad decision.
4. Share about a big decision you made that turned out to be a great decision?
5. Who do you go to for wise and Biblical counsel? Why do you trust them?
6. Is there something you want advice from right now from the people in your small group? Group members, please advise, and pray for the person
7. New City Catechism - Question 2
First, read Psalm 86:8-10, 15
English:
<https://newcitycatechism.com/new-city-catechism/#2>

使命 Mission

私たちのための、私たちの中の、
私たちを通しての福音！
The Gospel for us, in us,
and through us

ビジョン Vision

GCはもっと多くの教会を開拓する助けとなる
弟子作りをする弟子家族です。
GC is a family of disciple-making disciples
that helps to plant more churches